

Zeitschrift: The Swiss observer : the journal of the Federation of Swiss Societies in the UK

Herausgeber: Federation of Swiss Societies in the United Kingdom

Band: - (1952)

Heft: 1175

Rubrik: Prepaid subscription rates

Nutzungsbedingungen

Die ETH-Bibliothek ist die Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften auf E-Periodica. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Zeitschriften und ist nicht verantwortlich für deren Inhalte. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern beziehungsweise den externen Rechteinhabern. Das Veröffentlichen von Bildern in Print- und Online-Publikationen sowie auf Social Media-Kanälen oder Webseiten ist nur mit vorheriger Genehmigung der Rechteinhaber erlaubt. [Mehr erfahren](#)

Conditions d'utilisation

L'ETH Library est le fournisseur des revues numérisées. Elle ne détient aucun droit d'auteur sur les revues et n'est pas responsable de leur contenu. En règle générale, les droits sont détenus par les éditeurs ou les détenteurs de droits externes. La reproduction d'images dans des publications imprimées ou en ligne ainsi que sur des canaux de médias sociaux ou des sites web n'est autorisée qu'avec l'accord préalable des détenteurs des droits. [En savoir plus](#)

Terms of use

The ETH Library is the provider of the digitised journals. It does not own any copyrights to the journals and is not responsible for their content. The rights usually lie with the publishers or the external rights holders. Publishing images in print and online publications, as well as on social media channels or websites, is only permitted with the prior consent of the rights holders. [Find out more](#)

Download PDF: 13.08.2025

ETH-Bibliothek Zürich, E-Periodica, <https://www.e-periodica.ch>

PREPAID SUBSCRIPTION RATES.

(Fortnightly issue.)

UNITED KINGDOM AND COLONIES	{ 6 issues, post free 12 issues, post free 11/6 24 issues, post free 21/-
SWITZERLAND	{ 12 issues, post free Frs. 7.— 24 issues, post free Frs. 13.50

(Swiss subscriptions may be paid into Postscheck-Konto
Basle V 5718).

**NEWS AT RANDOM****Federal**

The President of the Swiss Confederation has sent the following telegram to H.M. Queen Elizabeth :

"Profondément émus par la nouvelle si subite du douloureux événement qui atteint la Famille Royale et la nation britannique dans ses plus chères affections, le Conseil Fédéral et le peuple suisse s'associent avec respect au deuil du grand pays ami. Alors que celui-ci perd un souverain vénéré et qui supporta si vaillamment de dures épreuves, je prie Votre Majesté d'agrérer les vives condoléances du Gouvernement, des Autorités fédérales et du peuple suisse ainsi que l'expression personnelle de ma plus déferente sympathie.

sig. Charles Kobelt."

* * *

Monsieur M. Petitpierre, Swiss Foreign Minister, accompanied by Minister Zehnder, and Counsellor of Legation Maurice, called on the British Minister in Berne to express, on behalf of the Federal Council and the Swiss people, his condolence on the death of King George VI.

* * *

Monsieur Pierre Micheli, Counsellor of Legation, has been appointed Chief of the Department for International Organisations at the Federal Political Department (Foreign Office) in Berne with the title of Minister, in succession to Monsieur Zutter, who has been nominated Minister in Spain.

Minister Micheli was born in 1905 at Geneva. He studied law at the Universities of Geneva, Oxford and Berlin. From 1930-1933 he occupied the post of Secretary to the Danzig Commission, and afterwards entered the Diplomatic Service (1933). He successively held posts at the Swiss Legations in Paris, the Hague and Rio de Janeiro. In 1941, Monsieur Micheli was sent

QUEEN'S HOTEL HASTINGS SUSSEX

UNRIVALLED POSITION ON PROMENADE

General Manager : Robert Lehner, F.H.C.I.
Telephone : Hastings 4167. Telegrams : Queen's Hastings.

Dinner dances arranged during the **Easter holiday**, April 11th, 12th, 13th, 14th, also Christmas programme arranged with gala dances and children's party. Central Heating, hot and cold water and telephones in all bedrooms. The Hotel is situated within easy reach of 3 good golf courses, angling, hacking, hunting, tennis, bowling greens and indoor and outdoor swimming pools. Indoor swimming pool 55 yds. long and 12 yds. wide. Gloucester Restaurant — one of the finest on the south coast. Ballroom, **Piccolo Bar**. Excellent facilities for banquets, conferences, wedding receptions, etc. Two minutes from **Medicinal baths** and station. Write for Tariff.

En pension terms from 25/- per person per day.

A.A. ★★★★

Rotary Headquarters.

R.A.C.

VINS DU VALAIS

L'Etoile du Valais (Fendant Petillant)

Clos de Montibeux (Fendant)

Johannisberg

Dôle Clos de Ravaney

Origineaux mis en bouteilles par S.A. Alphonse Orsat à Martigny

VINS VAUDOIS

Vinzel	-	Luins
Mont s/Rolle	-	Fechy
Aigle	-	Yvorne

Origineaux mis en bouteilles par S.A. Hammel à Rolle

Seuls agents pour La Grande Bretagne

MANETTA'S WINE COMPANY LIMITED

12b, HALF MOON STREET, LONDON, W.I.

'Phone : GROSVENOR 2964.

MANETTA'S RESTAURANT CLARGES STREET, LONDON, W.I.

'Phone : GROSVENOR 2964.

to Batavia in the capacity of Consul, and a year later went to Tokio with the rank of first Secretary of Legation; four years later (1945) he was promoted to the rank of Counsellor of Legation and diplomatic representative to Japan. He returned to Berne in 1946, where he occupied an important post at the Swiss Foreign Office.

* * *

The Federal Council has appointed M. Fritz Hegg, Counsellor of Legation, Chief of the section for administrative affairs at the Federal Political Department in Berne, in succession to Monsieur Rossat, who has been sent to Turkey at Swiss Minister.

Monsieur Hegg was born in 1903 in Berne, and studied political science. He entered the Diplomatic Service in 1936, and was successively sent to Montreal and Toronto. From 1936-1941 he was in charge of the Consulate General in Oslo. In 1941, Monsieur Hegg returned to Berne, and two years later, went to the Swiss Legation in Stockholm, first as Secretary of Legation and then as Counsellor.

In 1946, he was appointed Chargé d'Affaires in Helsinki. He returned to Berne in 1948, where he occupied an important post at the Foreign Office.

* * *

Customs receipts during December 1951, amounted to 45.2 million francs or 4.1 million francs less than in the same month in 1950.

Total customs receipts in 1951 are given as 607.6 million francs against 587.3 million francs, an increase of 20.3 million francs over the figures of the previous year.